

HEINNER

UMÝVAČKA RIADU HEINNER HDW-BI4593TE++



- Umývačka riadu
- Počet súprav: 10
- Počet programov: 9
- Energetická trieda: E

Ďakujeme vám za zakúpenie tohto produktu!

I. ÚVOD

Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu a uschovajte si ho pre budúce použitie.

Tento návod je určený na to, aby vám poskytol všetky potrebné pokyny týkajúce sa inštalácie, používania a údržby spotrebiča.

Pre správnu a bezpečnú prevádzku zariadenia si pred inštaláciou a používaním pozorne prečítajte tento návod.

II. OBSAH VÁŠHO BALÍKA



- Umývačka riadu
- Používateľská príručka
- Záručný list

III. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Bezpečnostné informácie

Pri prevzatí stroja

- Skontrolujte, či stroj alebo jeho obal nie je poškodený. Nikdy nepoužívajte stroj, ktorý je akýmkoľvek spôsobom poškodený, a obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Obalové materiály vybaľte podľa pokynov a zlikvidujte ich v súlade s predpismi.

Body, ktorým treba venovať pozornosť pri inštalácii stroja

- Na inštaláciu stroja vyberte vhodné, bezpečné a rovné miesto.
- Nainštalujte a pripojte zariadenie podľa pokynov.
- Tento stroj by mal inštalovať autorizovaný servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby.
- So strojom by sa mali používať len originálne náhradné diely.
- Pred inštaláciou sa uistite, že je zariadenie odpojené od elektrickej siete.
- Skontrolujte, či je systém vnútorných elektrických poistiek zapojený v súlade s predpismi.
- Všetky elektrické pripojenia musia zodpovedať hodnotám uvedeným na typovom štítku.
- Venujte osobitnú pozornosť a uistite sa, že stroj nestojí na napájacom kábli.
- Na pripojenie nikdy nepoužívajte predlžovací kábel alebo viacero zásuviek. Zástrčka by mala byť po inštalácii zariadenia pohodlne prístupná.
- Po inštalácii zariadenia na vhodné miesto ho prvýkrát spustíte bez zaťaženia.

Pri každodennom používaní

- Toto zariadenie je určené na použitie v domácnosti; nepoužívajte ho na iné účely. Používanie umývačky riadu na komerčné účely bude mať za následok stratu záruky.
- Nestojte, nesadajte si ani nekladte náplň na otvorené dvierka umývačky riadu, mohla by sa prevrátiť.
- Do dávkovačov umývacieho prostriedku do umývačky riadu nikdy nedávajte iný umývací prostriedok alebo prostriedok na oplachovanie ako ten, ktorý je vyrobený špeciálne pre umývačky riadu. Naša spoločnosť nezodpovedá za žiadne škody, ktoré by inak mohli vzniknúť na vašej umývačke riadu.
- Voda v umývacom priestore umývačky nie je pitná, nepite ju.
- Vzhľadom na riziko výbuchu nekladajte do umývacej časti umývačky žiadne chemické rozpúšťadlá.
- Pred umývaním v umývačke skontrolujte, či sú plastové predmety odolné proti teplu.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú príslušným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Nevkladajte do umývačky riadu predmety, ktoré nie sú vhodné na umývanie v umývačke riadu. Takisto nenapĺňajte žiadny kôš nad jeho kapacitu. Naša spoločnosť nezodpovedá za akékoľvek škrabance alebo hrdzu, ktoré sa môžu vytvoriť na vnútornom ráme umývačky riadu v dôsledku pohybu koša pri spätnom chode.
- Najmä preto, že môže dôjsť k úniku horúcej vody, by sa dvere stroja nemali v žiadnom prípade otvárať, keď je stroj v prevádzke. Bezpečnostné zariadenie v každom prípade zabezpečí, aby sa stroj zastavil, ak sa otvoria dvere.
- Nenechávajte otvorené dvierka umývačky riadu. V opačnom prípade môže dôjsť k nehode.
- Nože a iné ostré predmety vložte do koša na príbory čepeľou nadol.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.

- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo neboli poučené o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Ak je aktívna možnosť EnergySave, dvere sa otvoria na konci programu. Dvere nezatvárajte násilím, aby ste predišli poškodeniu automatického mechanizmu dverí do 1 minúty. Aby bolo sušenie účinné, musia byť dvierka otvorené 30 minút (v prípade modelov so systémom automatického otvárania dvierok). **TENTO MODEL NEMÁ SYSTÉM AUTOMATICKÉHO OTVÁRANIA DVERÍ.**

Upozornenie: Po zaznení signálu automatického otvorenia nestojte pred dverami.

Pre bezpečnosť vašich detí

- Po odstránení obalu stroja skontrolujte, či je obalový materiál mimo dosahu detí.
- Nedovoľte deťom, aby sa so strojom hrali alebo ho spúšťali.
- Udržujte deti mimo dosahu umývacích a oplachovacích prostriedkov.
- Keď je zariadenie otvorené, nepúšťajte do jeho blízkosti deti, pretože vo vnútri zariadenia môžu byť zvyšky čistiacich prostriedkov.
- Uistite sa, že starý stroj nepredstavuje hrozbu pre vaše deti. Je známe, že deti sa zamykajú v starých strojoch. Ak chcete predísť tejto situácii, rozlomte zámok na dverách stroja a vytiahnite elektrické káble.

V prípade poruchy

- Akékoľvek poruchy stroja by mali určite opraviť kvalifikované osoby. Akákoľvek oprava vykonaná inou osobou ako autorizovaným servisným pracovníkom spôsobí, že váš stroj zostane mimo rozsahu záruky.
- Pred akoukoľvek opravou stroja sa uistite, že je stroj odpojený od elektrickej siete. Vypnite poistky alebo odpojte stroj zo zásuvky. Pri odpojovaní stroja neťahajte za kábel. Nezabudnite zavrieť vodovodný kohútik.

Odporúčania

- Ak chcete ušetriť energiu a vodu, odstráňte hrubé zvyšky na riade pred vložením do umývačky riadu. Umývačku riadu spúšťajte až po jej úplnom naplnení.
- Program predpierania používajte len v prípade potreby.
- Duté predmety, ako sú misky, poháre a hrnce, vkladajte do zariadenia tak, aby smerovali nadol.
- Odporúčame, aby ste do umývačky nevkladali viac alebo iný riad, ako je uvedené.

Položky, ktoré nie sú vhodné do umývačky riadu:

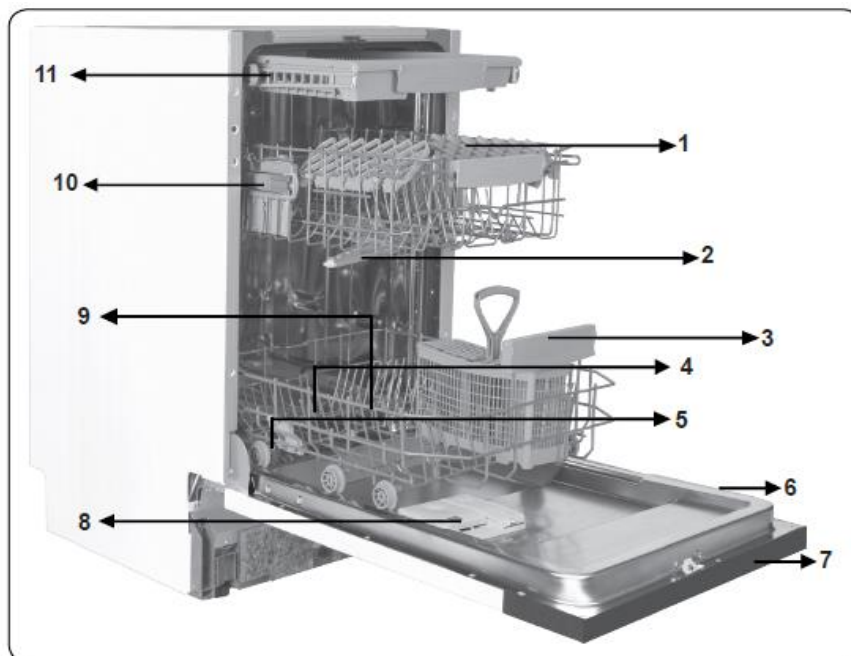
- Cigaretový popol, zvyšky sviečok, leštiace prostriedky, farby, chemikálie, materiály zo zliatin železa;
- Vidličky, lyžice a nože s drevenými alebo kostenými rukoväťami alebo rukoväťami zo slonoviny alebo perlete; zlepené predmety, predmety znečistené abrazívnymi, kyslými alebo alkalickými chemikáliami.
- Plastové predmety, ktoré nie sú odolné proti teplu, medené alebo pocínované nádoby.
- Hliníkové a strieborné predmety (môžu zmeniť farbu, zmatnieť).
- Niektoré jemné sklenené výrobky, porcelán s ornamentálnymi potlačami, pretože po prvom umytí vyblednú; niektoré krištáľové predmety, pretože časom strácajú svoju priehľadnosť, nalepovacie príbory, ktoré nie sú odolné voči teplu, poháre z olovnatého krištáľu, dosky na krájanie, predmety vyrobené zo syntetických vlákien.
- Absorpčné predmety, ako sú špongie alebo kuchynské handry, nie sú vhodné do umývačky riadu.

Upozornenie: pri ďalšom nákupe sa uistite, že kupujete súpravy odolné proti umývaniu v umývačke riadu.

Recyklácia

- Niektoré komponenty a obaly vášho zariadenia boli vyrobené z recyklovateľných materiálov.
- Plastové diely sú označené medzinárodnými skratkami: (>PE< , >PS< , >POM< , >PP< ,)
- Kartónové diely boli vyrobené z recyklovaného papiera a mali by sa odovzdať do zberných nádob na papier na recykláciu.
- Takéto materiály nie sú vhodné na likvidáciu v odpadkových košoch. Namiesto toho by sa mali odovzdať do recyklačných centier.

IV. POPIS PRODUKTU



1. Horný kôš so stojanmi
2. Horné rozprašovacie rameno
3. Dolný kôš
4. Spodné rozprašovacie rameno
5. Filtre
6. Hodnotiaci štítok
7. Ovládací panel
8. Dávkovač umývacieho a oplachovacieho prostriedku
9. Kôš na príbory
10. Dávkovač soli
11. Horný kôš na príbory
12. **Turbo sušiacia jednotka:** tento systém zabezpečuje lepší sušiaci výkon.

Technická špecifikácia

Kapacita	10 jedálenských súprav
Výška	820 mm
Šírka	448 mm
Hĺbka	550 mm
Čistá hmotnosť	32 kg
Príkon elektrickej energie	220 – 240 V, 50 Hz
Celkový výkon	1 900 W
Vyhrievací výkon	1 800 W
Výkon čerpadla	100 W
Výkon výtlačného čerpadla	30 W
Tlak vody	Maximálne: 1 (MPa) Minimum: 0,03 (MPa)
Prúd	10 A

V. INŠTALÁCIA

Polohovanie stroja

Pri umiestňovaní umývačky ju umiestnite na miesto, kde sa dá riad ľahko vkladať a vykladať. Stroj neumiestňujte na miesta, kde teplota okolia klesá pod 0 °C.

Pred odstránením obalu a umiestnením zariadenia si prečítajte všetky upozornenia na obale.

Spotrebič umiestnite do blízkosti vodovodného kohútika a odtoku. Upozorňujeme, že po umiestnení zariadenia nie je možné pripojenia meniť.

Zariadenie nedržte za dvierka alebo panel.

Okolo stroja nechajte dostatočný odstup, aby ste sa mohli pri čistení ľahko pohybovať.

Dbajte na to, aby prírodné a vypúšťacie hadice vody neboli stlačené alebo zachytené a aby stroj pri polohovaní nestál na napájacom kábli. Nastavte nožičky tak, aby bol stroj vodorovný a vyvážený. Stroj by mal byť umiestnený na rovnom podklade, inak bude nestabilný a dvie stroja sa nebudú správne zatvárať.

Pripojenie vody

Na prívod vody sa odporúča nainštalovať filter, aby sa zabránilo poškodeniu zariadenia v dôsledku znečistenia (piesok, hrdza atď.) z vnútorného prívodu vody. To tiež pomôže zabrániť žltnutiu a tvorbe usadenín po umytí.

Všimnite si potlač na prírodnej hadici!

Ak sú modely označené 25°, teplota vody môže byť maximálne 25 °C (studená voda).

Pre všetky ostatné modely:

Prednostne studená voda; max. teplota teplej vody 60 °C.

Prívod vody hadica

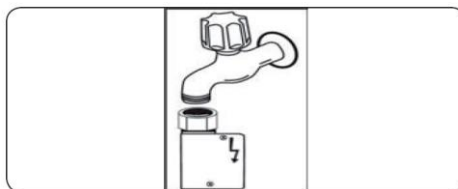


VAROVANIE: Používajte novú hadicu na prívod vody dodanú so strojom, nepoužívajte hadicu zo starého stroja.

POZNÁMKA: Pred pripojením novej hadice naplňte hadicu vodou.

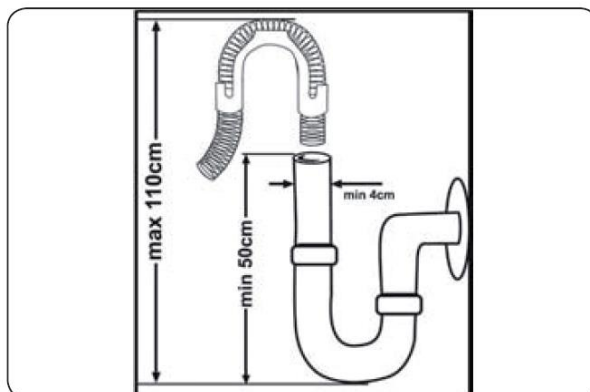
VAROVANIE: Pripojte hadicu priamo k vodovodnému kohútiku. Tlak dodávaný kohútikom by mal byť minimálne 0,03 MPa a maximálne 1 MPa. Ak tlak prekročí 1 MPa, musí byť medzi prípojkami nainštalovaný poistný ventil.

POZNÁMKA: Po pripojení úplne otvorte vodovodný kohútik a skontrolujte, či nedochádza k úniku vody. Po skončení umývacieho programu vždy zatvorte vodovodný kohútik.



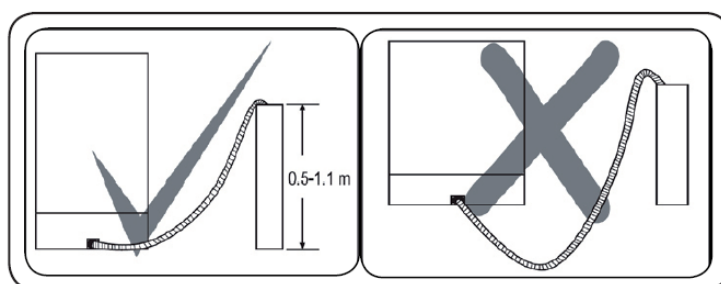
Váš model má výstup vody Aquastop. Nepoškodujte ho a nedovoľte, aby sa zlomil alebo skrútil.

Odvodňovacie hadice



Pripojte odtokovú hadicu priamo k odtokovému otvoru alebo k výtoku drezu. Toto spojenie by malo byť vzdialené minimálne 50 cm a maximálne 110 cm od roviny podlahy.

DÔLEŽITÉ: Ak použijete odtokovú hadicu dlhšiu ako 4 m, predmety nebudú správne umyté.



Elektrické pripojenie

POZNÁMKA: Váš stroj je nastavený na prevádzku pri 220 – 240 V. Ak je sieťové napätie vášho stroja 110 V, pripojte medzi sieťovú prípojku transformátor 110/220 V a 3 000 W.

Uzemnená zástrčka stroja musí byť pripojená k uzemnenej zásuvke napájanej vhodným napätím a prúdom.

Ak uzemňovacia inštalácia neexistuje, uzemňovaciu inštaláciu by mal vykonať autorizovaný elektrikár. V prípade používania bez nainštalovaného uzemnenia nenesieme zodpovednosť za prípadnú stratu funkčnosti.

Prúdová hodnota vnútornej poistky by mala byť 10 – 16 A.

VI. PRED POUŽITÍM SPOTREBIČA

Príprava umývačky riadu na prvé použitie

- Skontrolujte, či špecifikácie elektrického napájania a prívodu vody zodpovedajú hodnotám uvedeným v návode na inštaláciu stroja.
- Odstráňte všetky obalové materiály vo vnútri stroja.
- Nastavte úroveň zmäkčovača vody.
- Naplňte priehradku na oplachovací prostriedok.

Význam odstraňovania vodného kameňa

Pre dobrú funkciu umývania potrebuje umývačka riadu mäkkú, t. j. menej vápenatú vodu. V opačnom prípade zostanú na riade a vnútornom vybavení biele vápenaté zvyšky. To bude mať negatívny vplyv na umývanie, sušenie a lesk umývačky riadu. Pri prietoku vody zmäkčovačom sa z vody odstraňujú ióny tvoriace tvrdosť a voda dosahuje mäkkosť potrebnú na dosiahnutie najlepšieho výsledku umývania. V závislosti od úrovne tvrdosti prichádzajúcej vody sa tieto ióny rýchlo hromadia vo vnútri zmäkčovača. Preto je potrebné zmäkčovací systém obnoviť, aby pri ďalšom umývaní pracoval s rovnakým výkonom. Na tento účel sa používa soľ do umývačky riadu.

Naplňte soľou

Používajte zmäkčovaciu soľ špeciálne vyrobenú na použitie v umývačkách riadu. Ak chcete naplniť zmäkčovaciu soľ, najprv vyberte spodný kôš a potom otvorte uzáver priehradky na soľ otáčaním proti smeru hodinových ručičiek. (1) (2) Pri prvom použití naplňte priehradku 1 kg soli a vodou (3), kým takmer nepreteká. Použitie lievika uľahčí plnenie (4). **Lievik sa s výrobkom nedodáva.**

Vráťte uzáver na miesto a zatvorte ho. Po každom 20. až 30. umývaní pridajte do umývačky soľ, kým nie je plná (približne 1 kg).

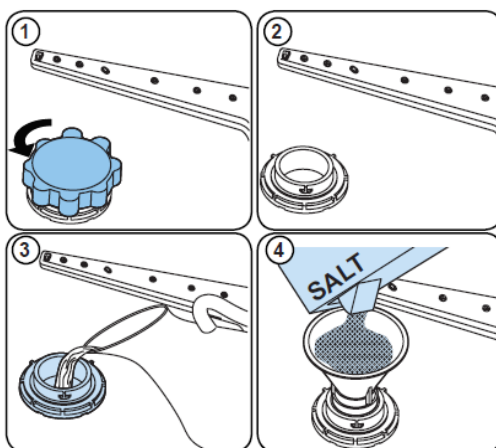
Odporúčame používať jemnozrnnú práškovú zmäkčovaciu soľ. Do zariadenia nepridávajte kuchynskú soľ. V opačnom prípade sa môže funkcia zmäkčovacieho priestoru časom znížiť. Po spustení umývačky sa priehradka na soľ naplní vodou. Preto pred spustením umývačky vložte zmäkčovaciu soľ. Týmto spôsobom sa prebytočná soľ okamžite odstráni pri umývaní. Ak sa bezprostredne po vložení soli nechystáte umývať žiadny riad, spustíte krátky umývací program s prázdnu umývačkou riadu, aby ste zabránili poškodeniu (predišli korózii) umývačky riadu v dôsledku pretečenia soli pri plnení zásobníka na soľ.

Pri prvom naplnení priehradky na soľ ju naplňte iba vodou.

Používajte zmäkčovaciu soľ špeciálne vyrobenú na použitie v umývačkách riadu.

Po spustení umývačky je priehradka na soľ naplnená vodou, preto pred spustením umývačky vložte do zmäkčovača soľ.

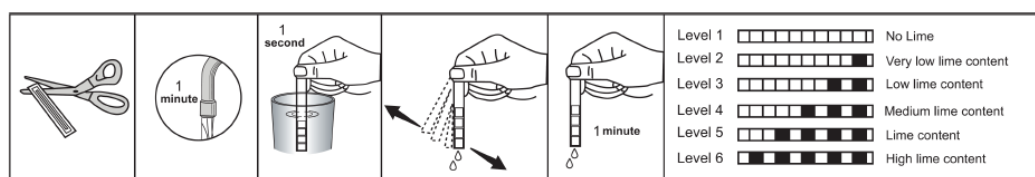
Ak zmäkčovacia soľ pretečie a vy umývačku okamžite nespustíte, spustíte krátky umývací program, aby ste chránili umývačku pred koróziou.



Testovací prúžok (nie je súčasťou balenia)

Účinnosť umývania v umývačke závisí od mäkkosti vody z vodovodu. Z tohto dôvodu je vaša umývačka vybavená systémom, ktorý znižuje tvrdosť vody v rozvodnej sieti. Účinnosť umývania sa zvýši, ak je systém správne nastavený. Ak chcete zistiť úroveň tvrdosti vody vo vašej oblasti, obráťte sa na miestneho distribútora vody alebo použite testovací prúžok na tvrdosť vody (ak je k dispozícii).

Open the testing strip.	Run water through your tap for 1 min.	Keep the testing strip in water for 1 sec.	Shake the testing strip after taking it out of water.	Wait for 1 min.	Make your machine's water hardness setting according to the result obtained through the testing strip.
-------------------------	---------------------------------------	--	---	-----------------	--



POZNÁMKA: Úroveň je predvolene nastavená na 3. Ak je voda studničná alebo má tvrdosť vyššiu ako 90 dF, odporúčame použiť filtračné a zušľachťovacie zariadenie.

Tvrdosť vody

Level	German dH	French dF	British dE	Indicator
1	0-5	0-9	0-6	L1 is shown on display.
2	6-11	10-20	7-14	L2 is shown on display.
3	12-17	21-30	15-21	L3 is shown on display.
4	18-22	31-40	22-28	L4 is shown on display.
5	23-31	41-55	29-39	L5 is shown on display.
6	32-50	56-90	40-63	L6 is shown on display.

Systém zmäkčovača vody

Umývačka riadu je vybavená zmäkčovačom vody, ktorý znižuje tvrdosť vody zo siete. Ak chcete skontrolovať tvrdosť vody z vodovodu, obráťte sa na vodárenskú spoločnosť alebo použite testovací prúžok (je potrebné ho zakúpiť samostatne, nie je súčasťou dodávky).

Nastavenia

Ak chcete zmeniť úroveň soli, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

- Dotknite sa tlačidla programu a podržte ho.
- Zapnite zariadenie.
- Držte stlačené tlačidlo programu, kým nezmizne „SL“.
- Zariadenie zobrazí posledné nastavenia.
- Dotknite sa tlačidla Program a nastavte úroveň.
- Vypnite zariadenie, aby sa uložili nastavenia.

POZNÁMKA: Pri sťahovaní je dôležité prispôbiť tvrdosť vody tvrdosti vody v oblasti, do ktorej sa sťahujete, aby bolo umývanie účinné.

Používanie čistiaceho prostriedku

Používajte len umývacie prostriedky špeciálne určené pre domáce umývačky riadu.

Na dosiahnutie najlepšieho výkonu pridajte odporúčané množstvo umývacieho prostriedku pre zvolený program.

Čistiace prostriedky uchovávajte na chladnom a suchom mieste mimo dosahu detí.

Na trhu nájdete práškové, gélové a tabletové umývacie prostriedky do umývačiek riadu pre domácnosť.

Pred spustením umývačky by sa mal do priehradky vložiť umývací prostriedok. Čistiace prostriedky uchovávajte na chladnom a suchom mieste mimo dosahu detí.

Do priehradky na umývací prostriedok nepridávajte viac umývacieho prostriedku, ako je potrebné, inak sa môže sklo poškriabať a umývací prostriedok sa nemusí správne rozpustiť.

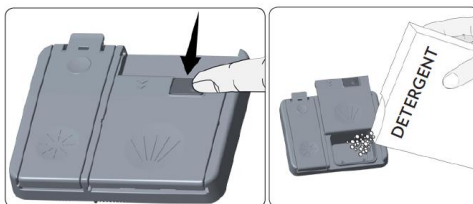
Ak potrebujete ďalšie informácie o používanom umývacom prostriedku, obráťte sa priamo na výrobcu.

Plnenie umývacieho prostriedku

Stlačením západky otvorte dávkovač a nasypťte umývací prostriedok.

Kapsula s umývacím prostriedkom má vo vnútri vodorovné čiary. Tieto riadky možno použiť na odmeranie správneho množstva umývacieho prostriedku. Kapsula s umývacím prostriedkom obsahuje celkovo 40 cm³ umývacieho prostriedku. Otvorte umývačku riadu a nalejte umývací prostriedok do väčšej priehradky b 25 cm³, ak je váš riad silne znečistený, alebo 15 cm³, ak je menej znečistený. Ak je riad špinavý už dlhší čas, ak sú na ňom zaschnuté zvyšky jedla a ak ste umývačku riadu preplnili, nalejte 5 cm³ umývacieho prostriedku do priestoru na predumytie a spustite umývačku riadu.

V závislosti od stupňa znečistenia a tvrdosti vody vo vašej oblasti môže byť potrebné pridať do umývačky viac umývacieho prostriedku.



Používanie kombinovaných čistiacich prostriedkov

Výrobcovia umývacích prostriedkov vyrábajú aj kombinované umývacie prostriedky označované ako „2 v 1“, „3 v 1“ alebo „5 v 1“ atď.

Čistiace prostriedky „2 v 1“ obsahujú čistiaci prostriedok + soľ alebo leštidlo. Pri používaní čistiacich prostriedkov „2 v 1“ sa uistite, že sú na tablete uvedené technické údaje.

Ostatné tablety obsahujú umývací prostriedok + oplachovací prostriedok + soľ + rôzne ďalšie funkcie.

Kombinované čistiace prostriedky vo všeobecnosti poskytujú dostatočné výsledky len za určitých podmienok používania. Takéto detergenty obsahujú oplachovacie činidlá a/alebo soľ vo vopred stanovených množstvách.

Body, ktoré je potrebné zvážiť pri používaní tohto typu výrobku:

- Vždy si skontrolujte špecifikácie výrobku, ktorý budete používať, alebo či ide o kombinovaný výrobok.
- Skontrolujte, či je použitý umývací prostriedok vhodný pre tvrdosť vody v rozvodnej sieti, ku ktorej je umývačka pripojená.
- Pri používaní týchto výrobkov dodržiavajte pokyny uvedené na obale.
- Ak sú tieto umývacie prostriedky vo forme tabliet, nikdy ich nedávajte do umývačky riadu alebo do koša na príbory. Tablety vždy umiestnite do priehradky na umývací prostriedok v dávkovači umývacieho prostriedku.
- Poskytujú dobré výsledky len pri určitých typoch použitia. Ak používate tento typ čistiacich prostriedkov, musíte sa obrátiť na výrobcu, aby ste zistili vhodné podmienky používania.
- Ak sú podmienky používania týchto výrobkov a nastavenia stroja vhodné, zabezpečujú úsporu spotreby soli a/alebo leštidla.
- Ak po použití umývacieho prostriedku 2 v 1 alebo 3 v 1 nedosiahnete dobré výsledky umývania (riad zostane vápenatý a mokrá), kontaktujte výrobcu umývacieho prostriedku. Záruka na vašu umývačku riadu sa nevzťahuje na reklamácie spôsobené používaním týchto typov umývacích prostriedkov.

Odporúčané použitie: Na dosiahnutie lepších výsledkov pri použití kombinovaných umývacích prostriedkov pridajte do umývačky soľ a zmäkčovač a nastavte najnižšie hodnoty tvrdosti vody a zmäkčovača.

Rozpustnosť tabletových detergentov vyrábaných rôznymi spoločnosťami sa môže líšiť v závislosti od teploty a času. Preto sa neodporúča používať tieto umývacie prostriedky v krátkych programoch. V takýchto programoch je vhodnejšie používať práškové umývacie prostriedky.

VAROVANIE: Ak sa pri používaní tohto typu umývacieho prostriedku vyskytne akýkoľvek problém, s ktorým ste sa predtým nestretli, obráťte sa priamo na výrobcu umývacieho prostriedku.

Kedy prestanete používať kombinované umývacie prostriedky

- Naplňte priehradky na soľ a oplachovací prostriedok.
- Nastavte najvyššiu hodnotu tvrdosti vody (6) a spustíte umývanie s prázdnu umývačkou.
- Nastavte úroveň tvrdosti vody.
- Nastavte vhodný prostriedok na oplachovanie.

Používanie oplachovacích prostriedkov

Pomocný prostriedok na oplachovanie pomáha vysušiť riad bez šmúh a škvŕn. Oplachovací prostriedok je potrebný na riad bez škvŕn a číre poháre. Pomocný prostriedok na oplachovanie sa automaticky uvoľní počas fázy horúceho oplachovania. Ak je dávkovanie oplachovača nastavené na príliš nízku hodnotu, na riade zostávajú belavé škvŕny a riad nie je suchý a umytý. Ak je dávkovanie oplachovacieho prostriedku nastavené príliš vysoko, na skle a riade sa môžu objaviť modrasté vrstvy.

Naplnenie prostriedkom na oplachovanie a nastavenie

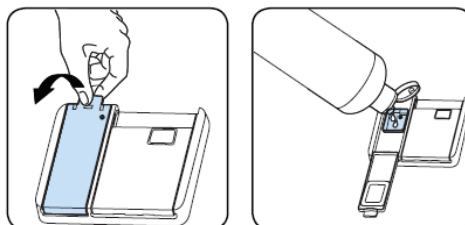
Ak chcete naplniť priehradku na oplachovací prostriedok, otvorte veko priehradky na oplachovací prostriedok. Naplňte priehradku na oplachovací prostriedok po úroveň MAX a potom zatvorte veko. Dávajte pozor, aby ste nepreplnili priehradku na oplachovací prostriedok a utrite prípadné rozliate tekutiny.

Ak chcete zmeniť úroveň oplachovania, pred zapnutím umývačky vykonajte nasledujúce kroky:

- Dotknite sa tlačidla programu a podržte ho.
- Zapnite zariadenie.
- Podržte stlačené tlačidlo programu, kým nezmizne nápis „rA“. Nastavenie prostriedku na oplachovanie nasleduje po nastavení tvrdosti vody.
- Zariadenie zobrazí aktuálne nastavenia.
- Dotknite sa tlačidla programu a nastavte úroveň.
- Vypnite zariadenie, aby ste uložili nastavenia

Výrobné nastavenie je „4“.

Ak riad neuschne správne alebo je zafarbený, zvýšte hladinu. Ak sa na riade vytvoria modré škvŕny, znížte hladinu.



Level	Brightener Dose	Indicator
1	Rinse-aid not dispensed	r1 is shown on the display
2	1 dose is dispensed	r2 is shown on the display
3	2 doses are dispensed	r3 is shown on the display.
4	3 doses are dispensed	r4 is shown on the display.
5	4 doses are dispensed	r5 is shown on the display.

VII. VKLADANIE DO UMÝVAČKY RIADU

Aby ste dosiahli čo najlepšie výsledky, postupujte podľa týchto pokynov na vkladanie.

Ak umývačku riadu správne naplníte, dosiahnete jej najlepšie využitie z hľadiska spotreby energie, výkonu umývania a sušenia.

Manuálne umývanie vedie k zvýšenej spotrebe vody a energie a neodporúča sa.

K dispozícii sú dva samostatné koše, do ktorých môžete umiestniť svoj riad. Do spodného koša môžete vložiť okrúhle a hlboké predmety, ako sú hrnce s dlhými rúčkami, pokrievky, taniere, šalátové taniere, sady príborov.

Horný kôš je určený na čajové a dezertné taniere, šalátové misy, šálky a poháre. Pri umiestňovaní pohárov a šálok s dlhou stopkou ich položte na okraj koša, stojana alebo drôteného držiaka na sklo, nie na iné predmety. Neopierajte o seba poháre s dlhými stopkami, inak nemusia zostať stabilné a môžu sa poškodiť.

Tenké úzke časti je lepšie umiestniť do stredných častí košov. Lyžice môžete umiestniť medzi ostatné súpravy príborov, aby sa na seba nelepili. Na dosiahnutie najlepšieho výsledku odporúčame použiť mriežku na príbory.

Všetky nádoby, ako sú šálky, poháre a hrnce, vkladajte do umývačky riadu otvorom smerom nadol, inak sa na nich môže hromadiť voda.

Váš stroj má kôš na príbory. Na dosiahnutie najlepších výsledkov sa odporúča používať mriežku na príbory.

VAROVANIE: Riad do umývačky riadu umiestnite tak, aby nebránil otáčaniu horného a dolného ostrekovacieho ramena.

VAROVANIE: Dbajte na to, aby ste po vložení riadu nezakrývali otvor dávkovača umývacieho prostriedku.

Odporúčania

Pred vložením riadu do umývačky odstráňte všetky hrubé zvyšky na riade.

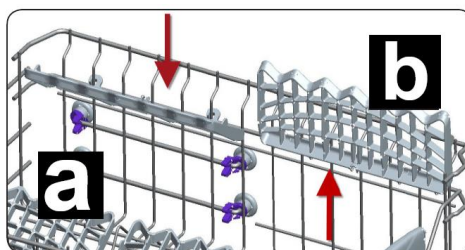
Spustite stroj s plnou náplňou.

Nepreťažujte zásuvky a nevkladajte riad do nesprávneho koša.

UPOZORNENIE: Príbory s dlhými rukoväťami a ostrými hrotmi, ako sú servírovacia vidlička, nôž na chlieb atď., umiestnite na koše ostrými hrotmi nadol alebo vodorovne.

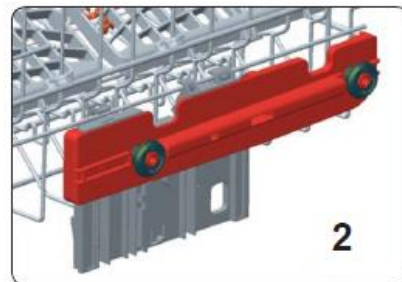
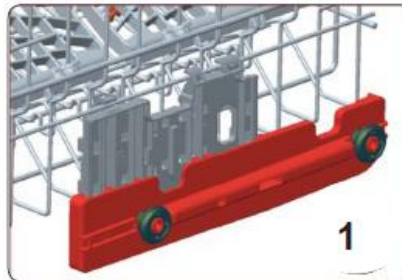
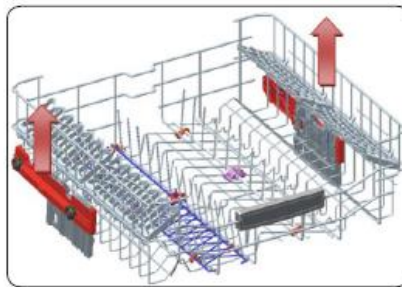
Stojan na riad

Horné stojany koša majú dve polohy: otvorenú (a) a zatvorenú (b). Na stojany môžete umiestniť šálky, ktoré sa majú umyť. Na bočné strany stojanov môžete umiestniť aj dlhé vidličky, nože a lyžice.



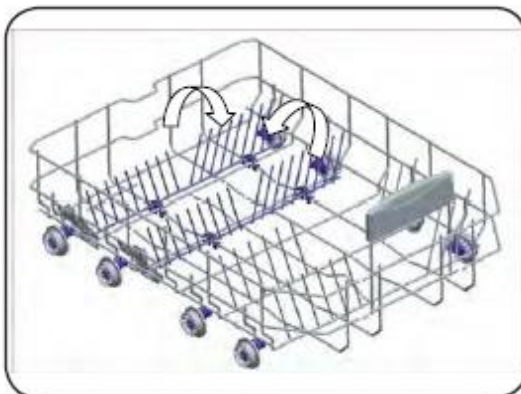
Nastavenie výšky

Horný kôš je vybavený mechanizmom, ktorý umožňuje nastaviť výšku koša nahor (1) alebo nadol (2) **bez toho, aby bolo potrebné kôš vybrať**. Držte kôš na oboch stranách a potiahnite ho nahor alebo zatlačte nadol, aby sa obe strany horného koša dostali do rovnakej polohy.



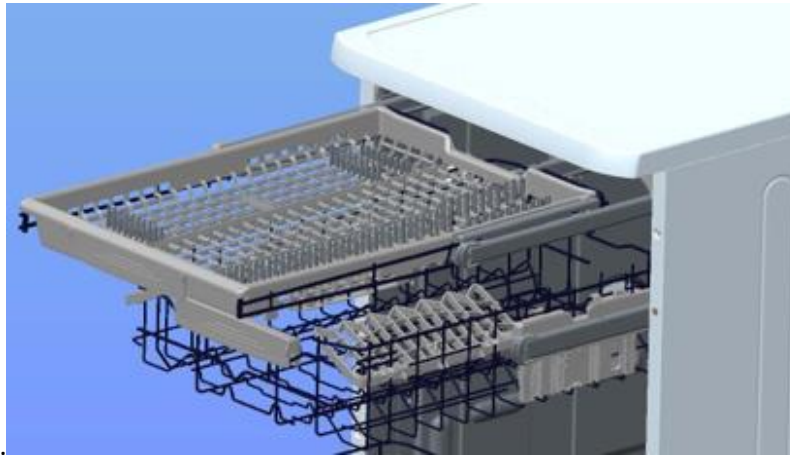
Dva skladacie stojany

Sklopné regály uľahčujú umiestnenie veľkých predmetov, ako sú hrnce a panvice. Každý kus sa dá zložiť samostatne. Dajú sa zdvihnúť alebo sklopiť.

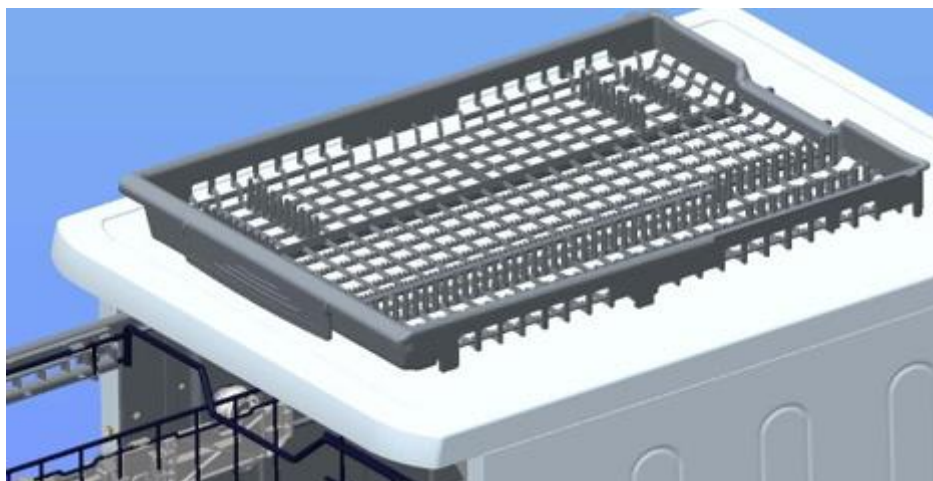


Horný kôš na príbory

Horný kôš na príbory je určený na odkladanie veľkých a malých príborov a náčinia.



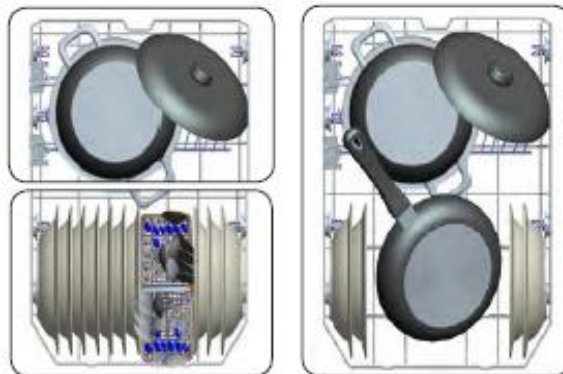
Keďže sa dá z umývačky ľahko vybrať, umožňuje vám po umytí vybrať riad z umývačky aj s košom.



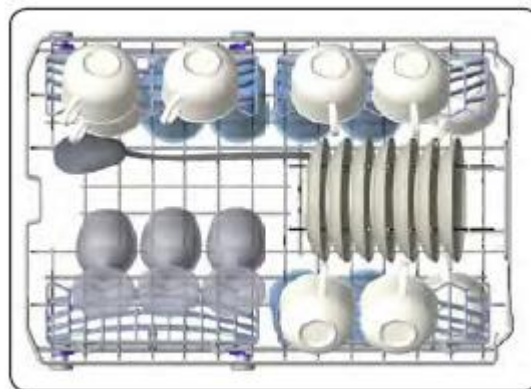
Upozornenie: Nože a iné ostré predmety musia byť v koši na riad umiestnené vodorovne.

Alternatívne zaťaženie koša

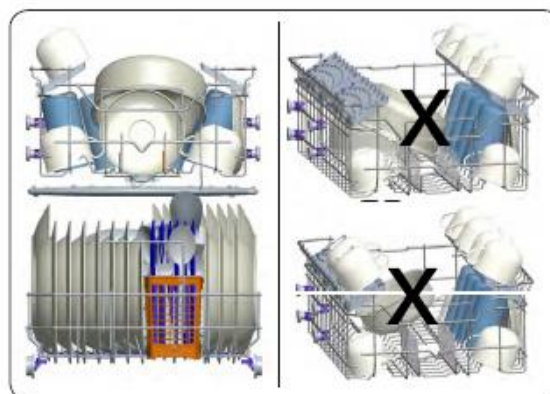
Dolný kôš



Horný kôš



Nesprávne naplnenie



Nesprávne nakladanie

Nesprávne zaťaženie môže spôsobiť slabý výkon umývania a sušenia. Na dosiahnutie dobrého výsledku postupujte podľa odporúčaní výrobcu.

VIII. PROGRAMOVÁ TABUĽKA

	P1	P2	P3	P4	P5
Názov programu :	Eco	Smart 60 °C–70 °C	Smart 50 °C–60 °C	Smart 30 °C–50 °C	Hygiena 70 °C
Typ znečistenia:	Štandardný program na bežne znečistený riad so zníženou spotrebou energie a spotrebou vody.	Automatický program na silne znečistený riad.	Automatický program na bežne znečistený riad.	Automatický program na bežne znečistený jemný riad.	Vhodné na veľmi špinavý riad vyžadujúci hygienické umývanie.
Úroveň znečistenia:	Stredné	Ťažké	Stredné	Stredné	Ťažké
Množstvo umývacieho prostriedku: A: 25 cm ³ B: 15 cm ³	A	A	A	A	A
Trvanie programu (h:min)	03:42	01:46 – 02:32	01:28 – 01:44	01:06 – 01:20	02:04
Spotreba elektrickej energie (kWh/cykus)	0,755	1,100 – 1,650	0,900 – 1,250	0,600 – 0,750	1,550
Spotreba vody (l/cykus)	9,0	10,0 – 20,0	9,6 – 16,7	9,7 – 16,0	14,6

- Trvanie programu sa môže líšiť v závislosti od množstva riadu, teploty vody, teploty okolia a zvolených doplnkových funkcií.
- Hodnoty uvedené pre iné programy ako environmentálny program sú len orientačné.
- Program Eco je vhodný na umývanie bežne znečisteného riadu, je to najúčinnjší program na toto použitie z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody a používa sa na posúdenie súladu s právnymi predpismi EÚ o ekodizajne.
- Pri umývaní riadu v domácej umývačke riadu sa zvyčajne spotrebuje menej energie a vody

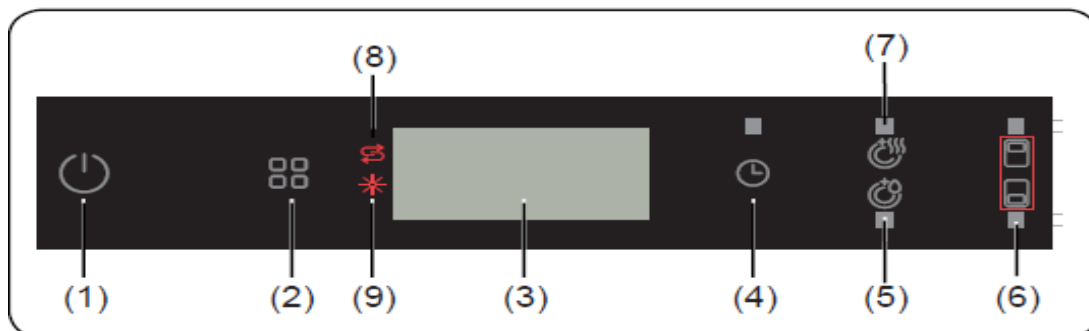
ako pri ručnom umývaní riadu, ak sa umývačka riadu používa podľa pokynov výrobcu.

	P6	P7	P8	P9
Názov programu:	Super 50'	Jemný 40°C	Rýchly 30'	Mini 14'
Typ znečistenia:	Vhodný na každodenné umývanie špinavého riadu s rýchlejšim programom.	Vhodné na ľahko znečistený jemný riad.	Vhodné na ľahko znečistený riad a rýchle umývanie.	Najrýchlejší program na ľahko znečistený a nedávno použitý riad, vhodný na 4 súpravy riadu.
Úroveň znečistenia:	Stredné	Ľahké	Ľahké	Ľahké
Množstvo umývacieho prostriedku: A: 25 cm ³ B: 15 cm ³	A	A	A	B
Trvanie programu (h:min)	00:50	01:14	00:30	00:14
Spotreba elektrickej energie (kWh/cyklus)	0,880	0,740	0,600	0,250
Spotreba vody (l/cyklus)	9,5	13,2	9,9	6,6

- Práškový umývací prostriedok používajte len na krátke programy.
- Krátke programy nezahŕňajú sušenie.
- Na uľahčenie sušenia odporúčame po skončení cyklu mierne otvoriť dvierka.
- Prístup do databázy výrobkov, kde sú uložené informácie o modeli, získate naskenovaním QR kódu na energetickom štítku.

POZNÁMKA: Podľa nariadení 1016/2010 a 1059/2010 sa hodnoty spotreby energie programu Eco môžu líšiť. Táto tabuľka je v súlade s nariadeniami na roky 2019/2022 a 2017/2022.

IX. OVLÁDACÍ PANEL



1. Dotykové tlačidlo zapnutia/vypnutia
2. Programovacie dotykové tlačidlo
3. Zobrazíť
4. Dotykové tlačidlo oneskorenia
5. Dotykové tlačidlo extra oplachovania
6. Dotykové tlačidlo polovičnej náplne
7. Dotykové tlačidlo Extra suché
8. Výstražný indikátor nedostatku soli
9. Výstražný indikátor nedostatku oplachovacieho prostriedku

1. Dotykové tlačidlo zapnutia/vypnutia

Stlačením tlačidla Zapnúť/Vypnúť zapnete zariadenie. Po zapnutí stroja sa na displeji (3) zobrazí „--“.

2. Programovacie dotykové tlačidlo

Dotknite sa tlačidla Program a vyberte vhodný program pre váš riad. Program sa spustí automaticky po zatvorení dvierok.

3. Zobrazíť

Na displeji sa striedavo zobrazuje číslo a celkový čas zvoleného programu a zostávajúci čas počas prevádzky.

4. Dotykové tlačidlo oneskorenia

Stlačením dotykového tlačidla Odložený štart odložíte štart programu o 1 hodinu až 19 hodín. Jedným stlačením odložíte čas spustenia o 1 hodinu a ďalším stlačením čas odloženia predĺžite. Stlačením tlačidla Odložený štart môžete zmeniť alebo zrušiť odložený štart. Ak po aktivácii odloženého štartu umývačku vypnete, odložený štart sa zruší.

POZNÁMKA: Stlačením a podržaním dotykového tlačidla Delay (Oneskorenie) zmeníte čas odloženého štartu rýchlejšie. Rýchlosť zmeny času je úmerná dĺžke stlačenia a podržania tlačidla. Ak je dotykové tlačidlo Odložený štart stlačené dlhšie, počítadlo sa zastaví na hodnote „h:00“.

Môžete vybrať aj iné funkcie.

5. Dotykové tlačidlo extra oplachovania

Ak vyberiete možnosť Extra oplachovanie, k vybranému programu sa pridajú kroky umývania a oplachovania, aby ste mali istotu, že váš riad bude čistejší a lesklejší.

6. Dotykové tlačidlo polovičnej náplne

Stlačením tlačidla Polovičná náplň vyberte oblasť umývačky, v ktorej sa nachádza umývaný riad. Môžete vybrať oba koše, iba horný koš alebo iba dolný koš. Stláčajte tlačidlo, kým sa nerozsvieti indikátor zodpovedajúci košu s umývaným riadom.

7. Tlačidlo Extra Dry Touch

Stlačením dotykového tlačidla Extra Dry pridáte do programu ďalšie kroky sušenia pre suchší riad. Táto možnosť zvyšuje teplotu vody v poslednom kroku oplachovania a trvanie kroku sušenia.

POZNÁMKA: pri každom vypnutí a zapnutí umývačky sa ako predvolený nastaví program Eco. Predtým vybrané možnosti sa zrušia.

POZNÁMKA: ak niektorá možnosť nie je kompatibilná s vybraným programom, zaznie zvukový signál.

POZNÁMKA: ak bola v poslednom umývacom programe použitá extra funkcia, zostane táto funkcia aktívna aj v ďalšom zvolenom programe. Ak chcete zrušiť túto funkciu pre novo zvolený umývací program, stláčajte tlačidlo funkcie, kým indikátor na tlačidle nezhasne.

8. Výstražný indikátor nedostatku soli

Ak je nedostatok zmäkčovacej soli, rozsvieti sa indikátor nedostatku soli, ktorá signalizuje, že je potrebné doplniť soľnú komoru.

9. Výstražný indikátor nedostatku oplachovacieho prostriedku

Ak je v komore nedostatok oplachovacieho prostriedku, rozsvieti sa výstražný indikátor nedostatku oplachovacieho prostriedku, ktorý signalizuje, že je potrebné komoru na oplachovací prostriedok doplniť.

POZNÁMKA: ak sa rozhodnete vybraný program nespustiť, prečítajte si kapitoly „Zmena programu“ a „Zrušenie programu“.

Zmena programu

Ak chcete zmeniť program počas jeho behu, postupujte podľa nasledujúcich krokov.

1. Otvorte dvierka a stlačením dotykového tlačidla Program (2) vyberte nový program. Ak sa počas prevádzky otvoria dvierka, na displeji sa zobrazí zostávajúci čas zvoleného programu (3).
2. Po zatvorení dverí bude novo zvolený program pokračovať starým programom.

POZNÁMKA: aby ste zabránili rozliatiu vody, najprv mierne otvorte dvierka a zastavte umývací program pred jeho ukončením.

Zrušenie programu

Ak chcete zrušiť program v prevádzkovom alebo pohotovostnom režime, postupujte podľa nasledujúcich krokov.

1. Otvorte dvierka umývačky a na displeji sa zobrazí naposledy zvolený program.
2. Stlačte a podržte dotykové tlačidlo programu (2) na 3 sekundy. Po 3 sekundách sa na displeji zobrazí „1“ (3).
3. Proces vypúšťania vody sa spustí po zatvorení dverí stroja a bude pokračovať 30 sekúnd. Po zrušení programu zaznie 5-krát zvukový signál.

POZNÁMKA: keď sa dvierka otvoria po ukončení zvoleného umývacieho programu, zaznie zvukový signál a na displeji sa zobrazí „0" (3).

Vypnutie stroja

Po dokončení zvoleného umývacieho programu zaznie 5-krát zvukový signál. Potom môžete umývačku vypnúť pomocou dotykového tlačidla zapnutia/vypnutia (1).

POZNÁMKA: neotvárajte dvierka pred ukončením programu.

POZNÁMKA: na konci umývacieho programu nechajte dvierka umývačky mierne pootvorené, aby ste urýchlili sušenie.

POZNÁMKA: ak sa počas programu otvoria dvierka umývačky alebo sa preruší napájanie, program bude pokračovať po zatvorení dvierok alebo obnovení napájania.

POZNÁMKA: ak sa počas sušenia preruší prívod elektrickej energie alebo sa otvoria dvierka umývačky, program sa zastaví.

Váš stroj bude teraz pripravený na výber nového programu.

Ovládanie zvuku bzučiaka

Ak chcete zmeniť úroveň zvuku bzučiaka, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Otvorte dvierka a stlačte súčasne na 3 sekundy dotykové tlačidlá Extra Dry/Flush (5,7) a Polovičná náplň (6).
 2. Keď sa rozpozná nastavenie zvuku, bzučiak vydá dlhý zvuk a zariadenie zobrazí poslednú nastavenú úroveň od „S0" do „S3".
 3. Ak chcete znížiť úroveň zvuku, stlačte dotykové tlačidlo Extra sušenie/oplachovanie (5,7). Ak chcete zvýšiť úroveň zvuku, stlačte dotykové tlačidlo Half Fill (6).
 4. Ak chcete uložiť zvolenú úroveň zvuku, vypnite zariadenie.
- Úroveň „S0" znamená, že všetky zvuky sú vypnuté. Výrobné nastavenie je „S3".

Infoled 2.1

Indikátor LED	Stav stroja
Červený, nepretržitý	V umývačke je spustený program.
Červený, blikajúci	Program je zrušený.
Červený, rýchlo blikajúci	Stroj je nefunkčný. Pozri kapitolu „Automatické upozornenia na poruchu a čo robiť".
Zelený, nepretržitý	Program je kompletný.

X. ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pravidelné čistenie stroja predlžuje jeho životnosť.

Uistite sa, že je správne nastavený zmäččovač vody (ak je k dispozícii) a že sa používa správne množstvo umývacieho prostriedku, aby sa zabránilo usadzovaniu vodného kameňa. Doplňte zásobník na soľ hneď, ako sa rozsvieti indikátor snímača soli.

V umývacej časti umývačky sa môže hromadiť olej a vápno. V prípade nahromadenia:

– Naplňte priehradku na umývací prostriedok, ale nevkladajte žiadny riad. Vyberte program, ktorý beží na vysokej úrovni teploty a spustíte umývačku riadu naprázdno. Ak sa tým umývačka riadu dostatočne nevyčistí, použite prostriedok na umývanie riadu určený pre umývačky riadu. Ak chcete predĺžiť životnosť umývačky riadu, čistite ju pravidelne každý mesiac.

– Pravidelne utierajte tesnenie dverí vlhkou handričkou, aby ste odstránili všetky nahromadené nečistoty alebo cudzie predmety.

Čistenie tesnenia vo dverách stroja

– Aby ste vyčistili všetky zvyšky usadené v tesneniach dverí, pravidelne ich utierajte vlhkou handričkou.

Čistenie stroja

Filtre a ramená ostrekovača čistite aspoň raz týždenne.

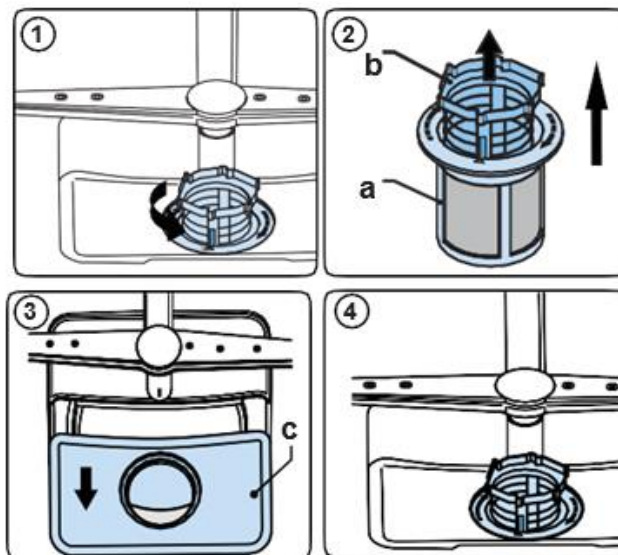
Pred čistením odpojte umývačku zo zásuvky a zatvorte vodovodný kohútik.

Pri čistení stroja nepoužívajte tvrdé materiály. Utrite jemným čistiacim prostriedkom a vlhkou handričkou.

Filtre

Skontrolujte, či na hrubých a jemných filtroch nie sú zvyšky potravín. Ak sú na nich zvyšky jedla, vyberte filtre a dôkladne ich vyčistite pod vodovodným kohútikom.

- a. Mikrofilter
- b. Hrubý filter
- c. Kovový filter

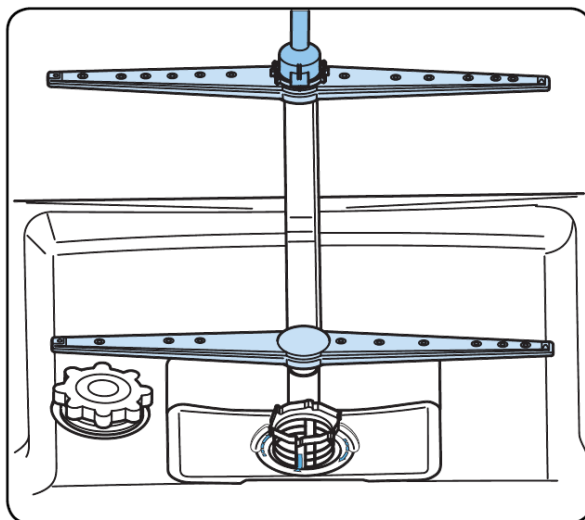


Ak chcete vybrať a vyčistiť kombinovaný filter, otočte ho proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho zdvihnutím (1). Vytiahnite hrubý filter z mikrofiltra (2). Potom vytiahnite a vyberte kovový filter (3). Prepláchnite filter veľkým množstvom vody, kým sa na ňom nezachytia zvyšky. Znovu zmontujte filtre. Vymeňte filtračnú vložku a otočte ju v smere hodinových ručičiek (4).

- Nikdy nepoužívajte umývačku riadu bez filtra.
- Nesprávna inštalácia filtra znižuje účinnosť umývania.
- Čisté filtre sú nevyhnutné pre správnu prevádzku stroja.

Rozprašovacie ramená

Uistite sa, že otvory na rozprašovanie nie sú zablokované a že na rozprašovacích ramenách neostávajú zvyšky potravín. Ak je zariadenie upchaté, odstráňte rozprašovacie ramená a vyčistite ich pod vodou. Ak chcete odstrániť horné ostrekovacie rameno, uvoľnite maticu, ktorá ho drží v polohe, otočením v smere hodinových ručičiek a stiahnutím nadol. Pri opätovnej montáži horného rozprašovacieho ramena skontrolujte, či je matica správne utiahnutá.



Výtlačné čerpadlo

Veľké zvyšky jedla alebo cudzie predmety, ktoré filtre nezachytia, môžu zablokovvať čerpadlo odpadovej vody. Oplachovacia voda bude potom nad filtrom.

Varovanie – Riziko porezania!

Pri čistení čerpadla odpadovej vody dávajte pozor, aby ste sa neporanili o triesky alebo špicaté nástroje.

V tomto prípade:

1. Vždy najprv odpojte spotrebič od elektrickej siete.
2. Vyberte koše.
3. Odstráňte filtre.
4. Odstráňte vodu, v prípade potreby použite špongiu.
5. Skontrolujte oblasť a odstráňte všetky cudzie predmety.
6. Nainštalujte filtre.
7. Znovu vložte koše.

XI. RIEŠENIE PROBLÉMOV

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE PROBLÉMOV
Program sa nespustí.	Umývačka riadu nie je zapojená.	Zapojte umývačku riadu.
	Umývačka riadu nie je zapnutá.	Zapnite umývačku stlačením tlačidla Zapnúť/Vypnúť.
	Poistka je vypálená.	Skontrolujte vnútorné poistky.
	Vodovodný kohútik je zatvorený.	Otvorte vodovodný kohútik.
	Dvierka umývačky riadu sú otvorené.	Zatvorte dvierka umývačky riadu.
	Prívodné hadice a filtre stroja sú upchaté.	Skontrolujte prívodnú hadicu vody a filtre stroja, či nie sú zablokované.
Voda zostáva vo vnútri zariadenia.	Hadica na vypúšťanie vody je zablokováná alebo skrútená.	Skontrolujte vypúšťaciu hadicu a buď ju vyčistite, alebo odviňte.
	Filtre sú upchaté.	Vyčistite filtre.
	Program ešte nie je dokončený.	Počkajte na dokončenie programu.
Umývačka sa počas umývania zastaví.	Výpadok napájania.	Skontrolujte sieťové napájanie.
	Porucha dodávky vody.	Skontrolujte kohútik.
Počas umývania sa ozývajú nárazy a údery.	Ostrekovacie rameno zasiahne riad v dolnom koši.	Presuňte alebo odstráňte predmety, ktoré blokujú ostrekovacie rameno.
Na riade zostávajú čiastočné zvyšky jedla.	Zle umiestnený riad, striekajúca voda sa nedostane k znečistenému riadu.	Koše nepreťažujte.
	Riad je naklonený oproti sebe.	Nádobu vložte podľa pokynov v časti o vkladaní riadu do umývačky.
	Nepoužíva sa dostatočné množstvo umývacieho prostriedku.	Použite správne množstvo umývacieho prostriedku podľa pokynov v tabuľke programov.
	Zvolený nesprávny umývací program.	Pomocou informácií v tabuľke programov vyberte najvhodnejší program.
	Rozprašovacie ramená sú upchaté zvyškami jedla.	Otvory v striekacích ramenách vyčistite tenkými predmetmi.
	Filtre alebo vypúšťacie čerpadlo sú upchaté alebo je filter nesprávne umiestnený.	Skontrolujte, či sú vypúšťacie hadice a filtre správne namontované.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE PROBLÉMOV
Na riade zostávajú belavé škvrny.	Nepoužíva sa dostatočné množstvo umývacieho prostriedku.	Použite správne množstvo umývacieho prostriedku podľa pokynov v tabuľke programov.
	Dávka prostriedku na oplachovanie a/alebo nastavenie zmäkčovača vody je príliš nízke.	Zvýšte úroveň oplachovacieho prostriedku a/alebo zmäkčovača vody.
	Vysoká tvrdosť vody.	Zvýšte hladinu zmäkčovača vody a pridajte soľ.
	Veko priehradky na soľ nie je správne zatvorené.	Skontrolujte, či je veko priehradky na soľ správne zatvorené.
Riad sa nevysušuje.	Možnosť sušenia nie je vybratá.	Vyberte program s možnosťou sušenia.
	Príliš nízka dávka oplachovacieho prostriedku.	Zvýšte nastavenie dávkovania oplachovacieho prostriedku.
Na riade sa tvoria škvrny od hrdze.	Kvalita riadu z nehrdzavejúcej ocele je nedostatočná.	Používajte iba súpravy vhodné do umývačky riadu.
	Vysoký obsah soli v umývacej vode.	Tvrdosť vody upravte podľa tabuľky tvrdosti vody.
	Veko priehradky na soľ nie je správne zatvorené.	Skontrolujte, či je veko priehradky na soľ správne zatvorené.
	Do umývačky riadu sa pri jej plnení nasypalo príliš veľa soli.	Pri plnení soli do priehradky použite lievik, aby ste zabránili jej rozsypaniu.
	Zlé uzemnenie siete.	Okamžite kontaktujte kvalifikovaného elektrikára.
Umývací prostriedok zostáva v priehradke na umývací prostriedok.	Umývací prostriedok sa pridával, keď bola priehradka na umývací prostriedok mokrá.	Pred použitím sa uistite, že je priehradka na umývací prostriedok suchá.

UPOZORNENIE NA AUTOMATICKÉ ZLYHANIE A ČO ROBIŤ

KÓD CHYBY	MOŽNÁ CHYBA	ČO ROBIŤ
FF	Porucha systému zásobovania vodou	Uistite sa, že je otvorený vodovodný kohútik a tečie voda.
		Oddel'te prírodnú hadicu od kohútika a vyčistite hadicový filter.
		Ak chyba pretrváva, obrá'tte sa na servisné oddelenie.
F5	Zlyhanie tlakového systému	Kontaktujte servisné oddelenie.
F3	Nepretržit' zásobovanie vodou	Zatvorte kohútik a kontaktujte servisné oddelenie.
F2	Neschopnosť odvádzať vodu	Odvodňovacie hadice a filtre môžu byť zablokované.
		Zrušenie programu.
		Ak chyba pretrváva, obrá'tte sa na servisné oddelenie.
F8	Chyba ohrievača	Kontaktujte servisné oddelenie.
F1	Pretekánie	Odpojte spotrebič od elektrickej siete a zatvorte kohútik.
		Kontaktujte servisné oddelenie.
FE	Chybná elektronická karta	Kontaktujte servisné oddelenie.
F7	Prehriatie	Kontaktujte servisné oddelenie.
F9	Chyba polohy divertora	Kontaktujte servisné oddelenie.
F6	Chybný snímač vyhrievania	Kontaktujte servisné oddelenie.
HI	Porucha vysokého napätia	Kontaktujte servisné oddelenie.
LO	Porucha nízkeho napätia	Kontaktujte servisné oddelenie.

Ak svieti jeden z indikátorov monitora programu a indikátor štart/pauza a nie je zapnutý.

Dvere stroja sú otvorené, zatvorte ich.

Ak sa program nespustí

- Skontrolujte, či je zástrčka pripojená.
- Skontrolujte vnútorné poistky.
- Uistite sa, že je vodovodný kohútik otvorený.
- Uistite sa, že ste zatvorili dvierka stroja.
- Uistite sa, že ste prístroj vyplí stlačením tlačidla Zapnutie/Vypnutie.
- Uistite sa, že filter na prívode vody a filtre stroja nie sú upchaté.

Ak indikátory po umytí nezhasnú.

Tlačidlo zapnutia/vypnutia je zatiaľ odomknuté.

Ak sa v priehradke na umývací prostriedok nachádzajú zvyšky umývacieho prostriedku.

Umývací prostriedok sa pridával, keď bola priehradka na umývací prostriedok mokrá.

Ak po skončení programu zostane v umývačke voda.

- Vypúšťacia hadica je zablokovaná alebo skrútená.
- Filtre sú upchaté.
- Program ešte nie je dokončený.

Ak sa umývačka počas umývania zastaví

- Výpadok napájania.
- Porucha dodávky vody.
- Program môže byť v pohotovostnom režime.

Ak počas umývania dôjde k nárazom a otrasom.

- Zle umiestnený riad.
- Ostrekovacie rameno sa vysúva do riadu.

Ak sú na riade čiastočné zvyšky jedla.

- Riad bol do umývačky vložený nesprávne, striekajúca voda sa nedostala na príslušné miesta.
- Kôš je preťažený.
- Nádobu sa opierajú jedna o druhú.
- Pridáva sa veľmi malé množstvo umývacieho prostriedku.
- Bol zvolený nevhodný, pomerne slabý umývací program.
- Rozprašovacie rameno je upchaté zvyškami jedla.
- Filtre sú upchaté.
- Nesprávne nainštalované filtre.
- Upchaté vypúšťacie čerpadlo.

Ak sú na riade belavé škvrny.

- Používa sa veľmi malé množstvo čistiaceho prostriedku.
- Nastavte dávkovanie oplachovacieho prostriedku na veľmi nízku úroveň.
- Napriek vysokej tvrdosti vody sa nepoužíva žiadna špeciálna soľ.
- Nastavenie systému zmäkčovača vody je na veľmi nízkej úrovni.
- Veko priehradky na soľ nie je správne zatvorené.

Ak riad nevyschne

- Program bez vybraného sušenia.
- Príliš nízka dávka oplachovacieho prostriedku
- Riad sa vykladá príliš rýchlo.

Ak sú na riade škvrny od hrdze

- Kvalita umytého riadu z nehrdzavejúcej ocele je nízka.
- Vysoký obsah soli v umývacej vode.
- Veko priehradky na soľ nie je správne zatvorené.
- Pri plnení soli sa príliš veľa soli vysypalo do strán a do zariadenia.
- Nesprávne uzemnenie siete.

Ak problém pretrváva aj po vykonaní kontrol alebo v prípade akejkoľvek poruchy, ktorá nie je opísaná vyššie, zavolajte autorizované servisné stredisko.

XII. PRAKTICKÉ INFORMÁCIE

1. Keď stroj nie je v prevádzke:
 - Odpojte zástrčku a vypnite vodovodný kohútik.
 - Dvere nechajte mierne pootvorené, aby ste zabránili vzniku zápachu.
2. Ak chcete odstrániť kvapky vody, vyberte možnosť sušenia.
3. Umývačku riadu správne naplňte, aby ste dosiahli najlepší energetický, umývací a sušiaci výkon. Viac informácií nájdete v tabuľke programov a spotreby.
4. Pred vložením špinavého riadu do umývačky riadu ho opláchnite.
5. Program Predumytie používajte len v prípade potreby.
6. Spotrebič neumiestňujte do blízkosti chladničky, pretože dosahuje vysoké teploty.
7. Ak sa stroj nachádza v oblasti, kde hrozí nebezpečenstvo zamrznutia, vypnite vodovodný kohútik, odpojte prírodnú hadicu od vodovodného kohútika a úplne vypustite vodu z hadice a stroja.

STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKOV A SLUŽBY

Vždy používajte originálne náhradné diely.

Pri kontaktovaní nášho autorizovaného servisného strediska sa uistite, že máte tieto informácie: model a sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na výrobnom štítku. Môže sa zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické údaje sú uvedené na typovom štítku na vnútornej strane spotrebiča a na energetickom štítku.

Kód QR na energetickom štítku dodanom so spotrebičom poskytuje webové prepojenie na informácie o výkone spotrebiča v databáze EÚ EPREL.

Energetický štítok uchovávajte spolu s návodom na obsluhu a všetkými ostatnými dokumentmi dodanými s týmto spotrebičom.

Rovnaké informácie možno nájsť aj v databáze EPREL pomocou odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a názvu modelu a čísla výrobku, ktoré sa nachádzajú na typovom štítku spotrebiča.

Ak chcete získať prístup k informáciám o svojom výrobku na portáli EPREL, môžete naskenovať kódy uvedené nižšie:



Ďakujeme vám za zakúpenie tohto výrobku. Ak potrebujete podporu pre svoj produkt, navštívte našu webovú lokalitu pomocou nižšie uvedených odkazov.

Získajte používateľské príručky: <https://www.heinner.ro>

Získajte informácie o službe: <https://www.heinner.ro>



Ekologická likvidácia

Môžete pomôcť chrániť životné prostredie!

Nezabudnite rešpektovať miestne predpisy: nefunkčné elektrické zariadenie odovzdajte do príslušného strediska na likvidáciu odpadu.



HEINNER je registrovaná ochranná známka spoločnosti **Network One Distribution SRL**. Ostatné názvy značiek a produktov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky príslušných vlastníkov.

Žiadna časť Špecifikácií nesmie byť reprodukována v akejkoľvek forme alebo akýmkoľvek spôsobom, ani použitá v akomkoľvek odvodenom diele, ako je preklad, transformácia alebo adaptácia, bez povolenia spoločnosti NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Všetky práva vyhradené.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Tento výrobok spĺňa normy a štandardy Európskeho spoločenstva.

Dovozca: **Network One** Distribution

Marcel Iancu Street, 3-5, Bukurešť, Rumunsko

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro